

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Мил. Драшковића 8
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Џирион Бернари новинар
Занимање — Zanimanje	Венацио
Држављанство — Državljanstvo	21-IX-1905
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	Вера
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	"
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Мешевци
Брачно стање — Bračno stanje	Марије
Вера — Vera	Каприја Мил. Симић
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

17-1-34

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	сред.	коса kosa	сметч	бркови brkovi	
лице lice	ован	нос nos	нрав.	брада brada	буди
очи oci	брани	уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	нети

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
17-I-34	Мил. Црнелић	8	Бернковић	20-III-34	Француска
3-IV-34	"	8	"	10-VII-34	Андерска
7-VIII-34	Мил. Велик	56	Будимелић, кућ.		
24-X-34	Сарај Бања	39	"	16-XI-34	Пешта
19-XI-34	Каснокољна	32	Курт	19-XI-34	"
26-XI-34	Сарај Бања	39	Андреас Кошич	28-XII-34	Пешта
9-VI-35	Мил. Ручић	23	Кујунџић	24-VII-35	Загреб
20-VIII-36	Томичевић	23	Вјешта Курт	25-VI-36	Будимелић

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД